

577990-2026 - Javni razpis

Norveška – Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake – Partnering contract for Skjersholmane sewage treatment facility, machinery and process.

OJ S 160/2026 20/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Norconsult

E-naslov: firmapost@norconsult.com

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Partnering contract for Skjersholmane sewage treatment facility, machinery and process.

Opis: Stord Vatn and Avløp AS (SVA) invites tenderers to a competition for contract M1 Machine and Process Contract for the project Skjersholmane Treatment Facility. New process engineering installations (this contract) shall be dimensioned for a future expected load on 33,000 pe in 2065. The competition will be held in two stages and a prequalification will be held first and thereafter those who become prequalified tenderers are invited to submit tenders. The zoning plan and emissions application are being processing (at Stord municipality and the government administrator respectively). and both are expected to be approved during 2026. The project is divided into the following contracts: • Contract M1 - Interaction for Machine and Process Contract (this contract) • Contract B1 - Building • Contract B2 - Ground work and emission arrangement. This contract (M1) includes project development, engineering design, delivery, assembly, testing, commissioning and optimisation of process and machine devices and the contract (M1) is divided into two phases; Phase 1 is an interaction phase up to a turnkey contract. Phase 2 is the execution phase for the turnkey contract. The contractor will initially be chosen for both phases in M1 through this procurement.

Identifikator postopka: fbb1cdf-bf44-4850-9726-cbc7176e5c0d

Notranji identifikator: 7158

Vrsta postopka: S pogajanja, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanja

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikacija (cpv): 45000000 Gradbena dela, 45100000 Pripravljalna dela na gradbiščih, 42996000 Stroji za čiščenje odplak, 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve, 42996900 Oprema za predelavo blata, 45252000 Gradbena dela na komunalnih čistilnih napravah, čistilnih napravah in sežigalnicah odpadkov, 45252100

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Vestland (NO0A2)

Država: Norveška

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Stečaj: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcija: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Dogovor z upniki: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Goljufije: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Plačilna nesposobnost: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage

in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Huda kršitev poklicnih pravil: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Kaznivo dejanje v zvezi s poklicnim ravnanjem na področju javnih naročil za obrambo: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Pomanjkanje zanesljivosti pri izključitvi tveganj za varnost države: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Partnering contract for Skjersholmane sewage treatment facility, machinery and process.

Opis: Stord Vatn and Avløp AS (SVA) invites tenderers to a competition for contract M1 Machine and Process Contract for the project Skjersholmane Treatment Facility. New process engineering installations (this contract) shall be dimensioned for a future expected load on 33,000 pe in 2065. The competition will be held in two stages and a prequalification will be held first and thereafter those who become prequalified tenderers are invited to submit tenders. The zoning plan and emissions application are being processing (at Stord municipality and the government administrator respectively). and both are expected to be approved during 2026. The project is divided into the following contracts: • Contract M1 - Interaction for Machine and Process Contract (this contract) • Contract B1 - Building • Contract B2 - Ground work and emission arrangement. This contract (M1) includes project development, engineering design, delivery, assembly, testing, commissioning and optimisation of process and machine devices and the contract (M1) is divided into two phases; Phase 1 is an interaction phase up to a turnkey contract. Phase 2 is the execution phase for the turnkey contract. The contractor will initially be chosen for both phases in M1 through this procurement. Notranji identifikator: 9443

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikacija (cpv): 45000000 Gradbena dela, 45100000 Pripravljalna dela na gradbiščih, 42996000 Stroji za čiščenje odplak, 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve, 42996900 Oprema za predelavo blata, 45252000 Gradbena dela na komunalnih čistilnih napravah, čistilnih napravah in sežigalnicah odpadkov, 45252100 Gradbena dela na komunalni čistilni napravi, 45252130 Oprema za komunalno čistilno napravo, 71300000 Inženirske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Vestland (NO0A2)

Država: Norveška

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 04/01/2027

Datum zaključka trajanja: 01/01/2030

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Reduction of environmental impact

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Tenderers shall substantiate the financial capacity to fulfil the contract.

Documentation requirements: Annex 1.3 Documented by: - The company's turnover in the last 3 years. - Annual report for the last year. - Credit evaluation/rating, not older than 3 months, based on the relevant accounting figures. The rating shall be carried out by a certified credit rating institution. The minimum requirement - the tenderer shall be credit worthy (Credit rating A or equivalent). Submission of a printout of the rating from Dun & Bradstreet, Experian or equivalent. If the tenderer feels that this does not provide a correct picture of the tenderer's financial capacity, this can be accounted for. The contracting authority can also obtain further documentation and assessments on the company's financial situation and use this in the qualification evaluation.

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: The tenderer shall have the main responsibility as a turnkey contractor (machine/process), including engineering design, construction and commissioning for at least two (2) municipal engineering treatment facilities with MBBR dimensioned for a minimum of 15,000 pe, in accordance with the contract. The reference projects (most of the service) must have been carried out in the last ten (10) years. Ongoing projects can also be accepted.

Tenderers shall have 3D modelled at least one municipal engineering machine and process facility. Documentation requirements: Annex 1.4 (Reference Projects) The reference projects shall be summarised on the form in annex C, where the tenderer fills in the provided key information and answers the requirements. One or several of the references can be contacted for each supplier.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: See the minimum requirements for the Project Manager, Process Manager/Design Manager, BIM/3D models, Site Manager in document SRA-M1-100 Part I Competition Description, ref. point 4.3 and how the annexes shall be marked. Documentation requirements: Shall be documented as stated in SRA-M1-100 Part I Competition Description, ref. point 4.3

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: A quality assurance/management system that is suitable and sufficient to fulfil the contract. Documentation requirements: Annex 1.6 (Quality Assurance System) Tenderers shall give an account of the company's quality assurance/management system that the tenderer has implemented or plans to use for the execution of the delivery. If a tenderer has a third-party certified system, a valid certificate is sufficient. If the tenderer does not have a third-party certified system for the quality assurance/management system, the tenderer shall describe the routines and measures that are implemented by the delivery and that show that the tenderer has its own quality assurance/management system and documented targets.

Merilo: Ukrepi za upravljanje z okoljem

Opis merila za izbor: An environmental management system suitable and sufficient to implement the contract. Documentation requirements: Annex 1.7 (Environmental Management) Tenderers shall give a description of the environmental management system that the tenderer has implemented or plans to use for the execution of the delivery. If a tenderer has a third-party certified system, a valid certificate is sufficient. If the tenderer does not have a third-party certified environmental management system, the tenderer shall describe procedures and measures that are implemented by the environmental management by the execution of the delivery, showing that the tenderer has its own environmental strategy and documented environmental goals.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Cost

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Assignment comprehension and interaction.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Core team competency

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: The competition is being held in accordance with the Utilities Regulations § 7-9 on climate and environmental considerations. According to the Utilities Regulations § 7-9, the contracting authority shall take into account climate and environment in all procurements in order to reduce the procurement's total climate footprint and environmental impact. Climate and environmental considerations as a starting point shall be weighted with a minimum of 30 percent in the procurement notice where the award criteria are weighted. The award criteria for climate and environment can still be replaced or combined with climate and environmental requirements in the requirement specifications if this results in a better climate or environmental effect. This shall be justified in the procurement documents. The contracting authority has assessed that climate and environmental considerations in this procurement are best taken care of through concrete requirements in the requirement specifications and the contract documentation, rather than as a separate award criterion. The justification is that the requirements govern the delivery against the material and solution depositions that are assessed to have the greatest impact on the climate and environmental effect in the M1 contract. An assessment has been carried out of which factors most affect climate and environmental considerations in the M1 contract. For this contract it is estimated that the material production will make up most of the emissions. The choice of materials for pipes and tanks is included in the interaction phase, but for this type of plant, the alternatives are, in practice, limited to materials in acid proof steel, polyethylene or fibreglass. The use of acid-proof steel, polyethylene and fibreglass which have low CO2 emissions from the production are therefore required. There are concrete/specific requirements, and these shall be documented by EPDs. The requirements are described in the contract documentation for

phase 2. The cleaning process's need for area, chemicals and electricity will affect the climate and environmental impact. The reduction in these parameters also results in lower costs for SVA, and optimisation of them is a natural part of the interaction phase and engineering design. EpDs or other third-party verified documentation of CO2 emissions has not been found for polymer and precipitation chemicals that are estimated to contribute the most to the CO2 emissions. Some manufacturers have the Product Carbon Footprint Data Sheet (PCF), but these are not third-party verified. These conditions will therefore be dealt with in the interaction phase and are not suitable as the award criteria in this procurement. Many valves shall be assembled in the treatment plant and it has been examined whether it is possible to document the emissions of CO2 from the production of valves. There are EPDs for a few selected valves, but the valves for which EPDs exist are considered to only be a marginal part of the total number of different valves that shall be assembled and an even smaller part of the total CO2 emission. Any requirement for valves will therefore not have a significant impact on the CO2 emissions. Based on this, the contracting authority considers that climate and environmental considerations give better climate and environmental effect when safeguarded through requirements in the requirement specification and contract documentation, than by using a separate climate and environment criteria in the tender evaluation. A special award criterion for climate and environment has, therefore, not yet been determined.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 0

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://app.artifik.no/procurements/7158>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: e-Tendering

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://app.artifik.no/procurements/7158>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: norveščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 21/09/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: N/A

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: N/A

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Haugaland og Sunnhordland tingrett

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Norconsult
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Norconsult
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Artifek AS

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Norconsult
Registrska številka: 962392687
Poštni naslov: Kongens gate 21
Mesto: Oslo
Poštna številka: 0153
Podregija države (NUTS): Vestland (NO0A2)
Država: Norveška
Kontaktna točka: Janne Bauer-Nilsen
E-naslov: firmapost@norconsult.com
Tel.: +47 67571000
Spletni naslov: <https://norconsult.no/>
Profil kupca: <https://norconsult.no/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Haugaland og Sunnhordland tingrett
Registrska številka: 926723405
Poštni naslov: Postboks 385
Mesto: Haugesund
Poštna številka: 5501
Podregija države (NUTS): Vestland (NO0A2)
Država: Norveška
E-naslov: haugaland.og.sunnhordland.tingrett@domstol.no
Tel.: +47 52701400
Spletni naslov: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/haugaland-og-sunnhordland-tingrett/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Artifek AS
Registrska številka: 925364967
Poštni naslov: Stortingsgata 12
Mesto: Oslo
Poštna številka: 0161
Podregija države (NUTS): Oslo (NO081)
Država: Norveška
E-naslov: support@artifik.no
Spletni naslov: <https://artifik.no>

Vloge te organizacije:

Izvajalec storitev javnega naročanja

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 5ab4d4f4-ec4e-4319-8692-53de02d44fe5 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 19/08/2026 06:37:09 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 577990-2026

Številka izdaje UL S: 160/2026

Datum objave: 20/08/2026